Phonak Bolero B-PR
(B90/B70/B50)

Bruksanvisning

A Sonova brand

PHONAK
life is on

Denne bruksanvisningen gjelder for:

Trådløse høreapparater CE 0459

Phonak Bolero B90-PR	2016
Phonak Bolero B70-PR	2016
Phonak Bolero B50-PR	2016

Ikke-trådløst ladeutstyr CE

Phonak Charger Case BTE	2016
Phonak Power Pack	2016
Phonak Mini Charger BTE	2016

Detaljert informasjon om høreapparatet og laderen

ⓘ Spør din audiograf dersom ingen av avkrysningsrutene er merket og du ikke kjenner til hva slags høreapparat og ladeutstyr du har.

ⓘ Bolero B-PR inneholder et innebygd oppladbart litium-ion-batteri som ikke kan tas ut.

ⓘ Les også sikkerhetsinformasjonen som gjelder håndtering av oppladbare høreapparater (kapittel 17).

ⓘ Sørg for at høreapparatet lades og brukes innenfor brukstemperaturområdet: +5 til +40 °C

Høreapparatmodell

☐ Bolero B90-PR
☐ Bolero B70-PR
☐ Bolero B50-PR

Øreprodd

☐ Dome
☐ SlimTip
☐ Klassisk øreprodd

Ladeutstyr

☐ Charger Case BTE inkl. strømforsyning
☐ Power Pack
☐ Mini Charger BTE inkl. strømforsyning

Høreapparatet og ladeutstyret er utviklet av Phonak – verdens ledende selskap innen hørselsløsninger. Phonak har sitt hovedsete i Zürich, Sveits.

Disse høreapparatene er et resultat av flere tiår med forskning og kompetanse, og er designet for å gi deg en best mulig opplevelse av lyd.

Les bruksanvisningen nøye for å være sikker på at du forstår og får det beste ut av høreapparatet. Kontakt din audiograf for mer informasjon om funksjoner og fordeler.

Phonak – life is on
www.phonak.com

Innhold

Høreapparatet og laderen

1. Hurtigveiledning 6
2. Beskrivelse av høreapparatet og laderen 8

Bruke laderen

3. Klargjøre laderen 12
4. Lade høreapparatet 14

Bruke høreapparatet

5. Merking på venstre og høyre høreapparat 21
6. Trykknapp 22
7. På/av 23
8. Sette på høreapparatet 24
9. Ta ut høreapparatet 26

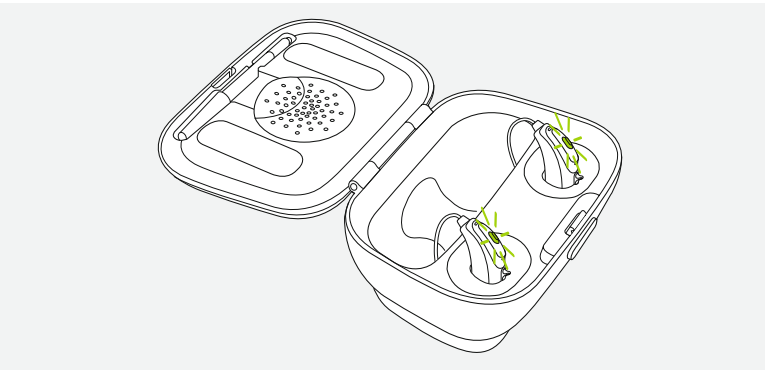
Ytterligere informasjon

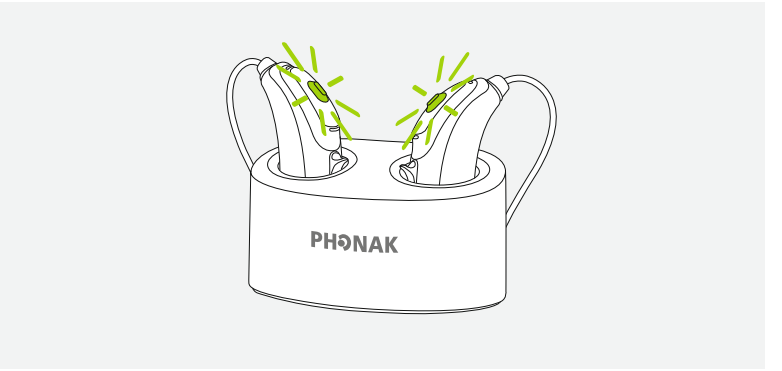
10. Driftsbetingelser 28
11. Pleie og vedlikehold 29
12. Bytte ørepropper 31
13. Trådløst tilbehør 34
14. Service og garanti 35
15. Informasjon om overholdelse 37
16. Symbolinformasjon og symbolbeskrivelse 42
17. Problemløsning 46
18. Viktig sikkerhetsinformasjon 50

1. Hurtigveiledning

Lade høreapparatet

Når du har satt høreapparatet i laderen, blinker indikatorlampen sakte helt til høreapparatet er fulladet. Så snart apparatet er fulladet, lyser lampen kontinuerlig grønt.

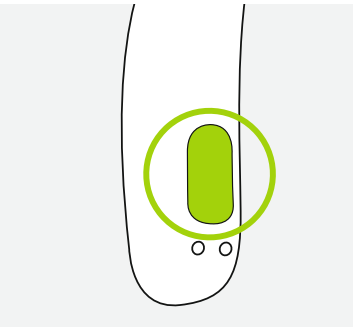


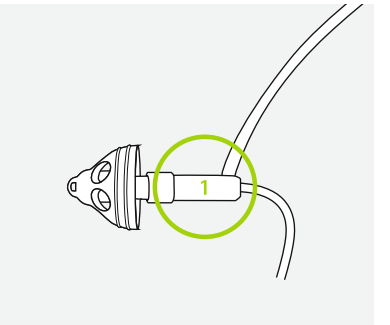


Merking på venstre og høyre høreapparat

Blått merke for **venstre høreapparat.**

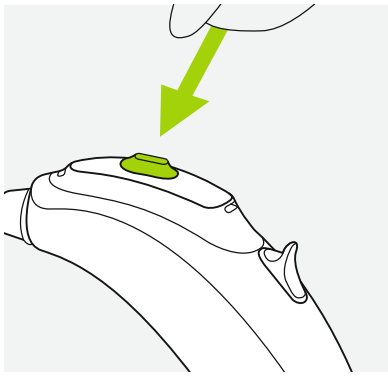
Rødt merke for **høyre høreapparat.**





Trykknapp med indikatorlampe

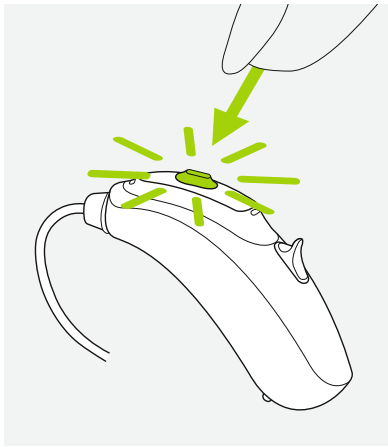
Trykknappen kan betjenes på to måter: **Et kort trykk** kan ha ulike funksjoner. Funksjonen på ditt høreapparat forklares i dine individuelle instruksjoner.



Et langt trykk (3 sekunder) brukes til å slå høreapparat av/på.

På/av

Hold knappen inne med fingertuppen i 3 sekunder til indikatorlampen blinker.



På: ett kort blink
Av: to korte blink

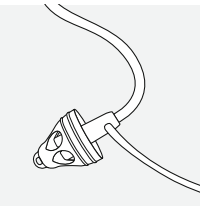
ⓘ Før du bruker Bolero B-PR for første gang, anbefaler vi at du lader apparatet i 3 timer.

2. Beskrivelse av høreapparatet og laderen

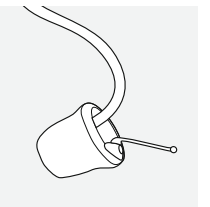
Bildene nedenfor viser høreapparatmodellen og ladeutstyret som beskrives i denne bruksanvisningen.
Du kan identifisere dine modeller ved å gjøre følgende:

- Kontrollere "Detaljert informasjon om høreapparatet og laderen" på side 3.
- Eller sammenligne høreapparatet ditt og laderen med modellene som vises nedenfor.

Mulige ørepropper



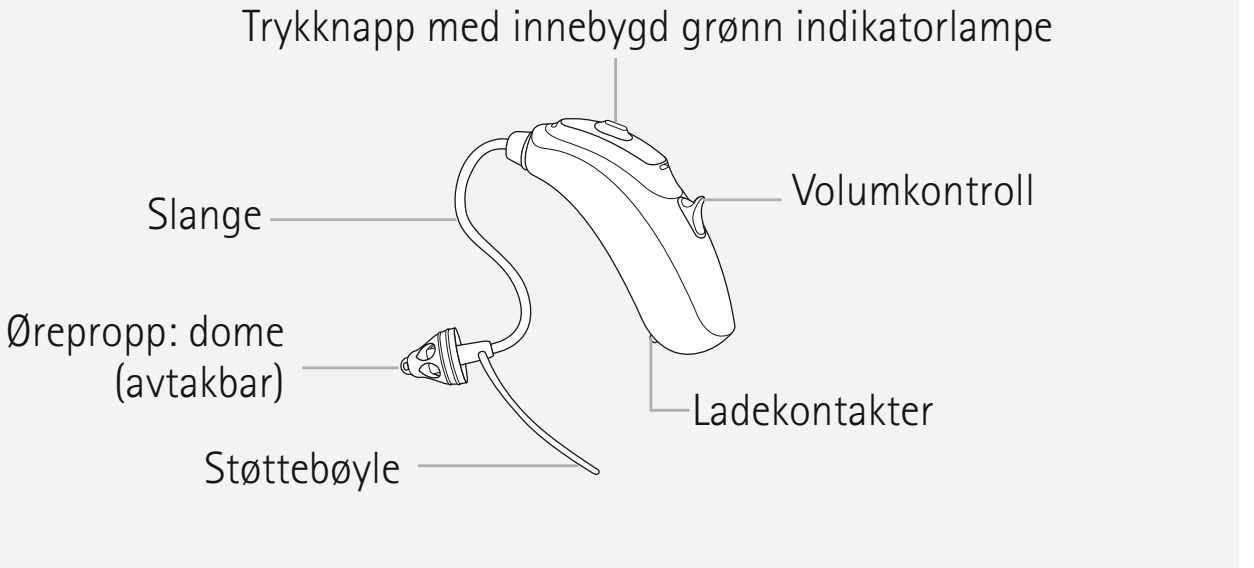
Dome



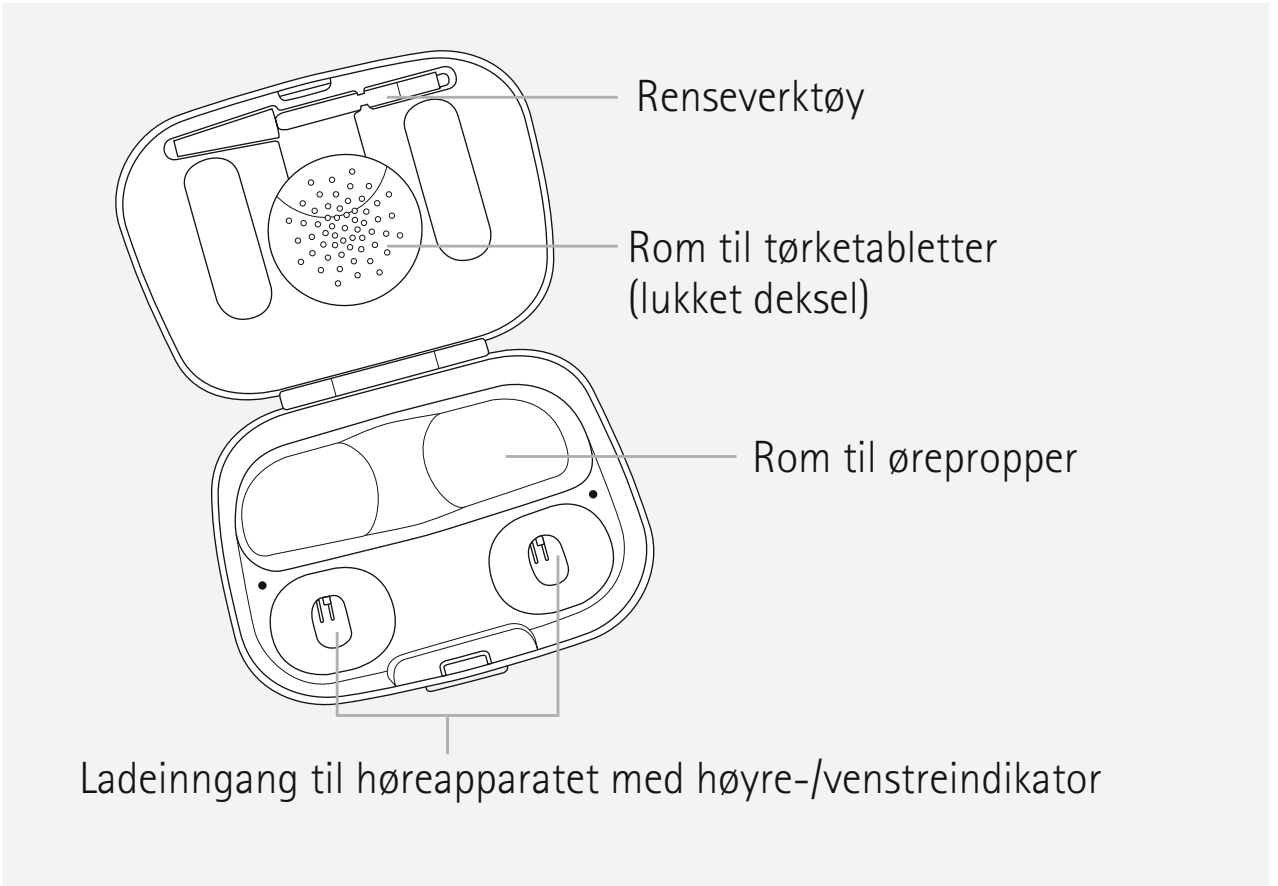
SlimTip

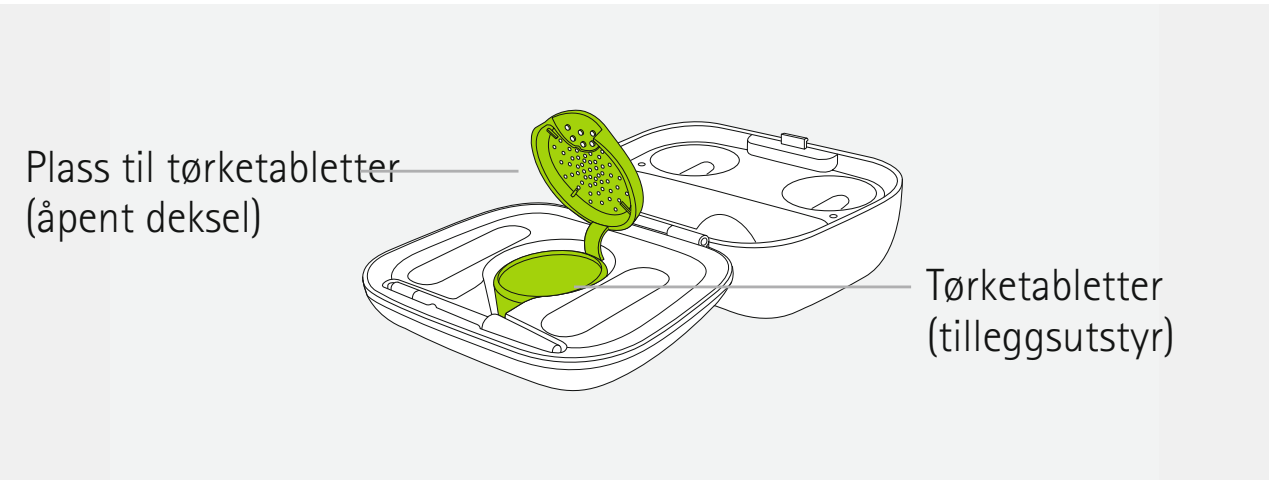
Klassisk øreprop

Bolero B-PR

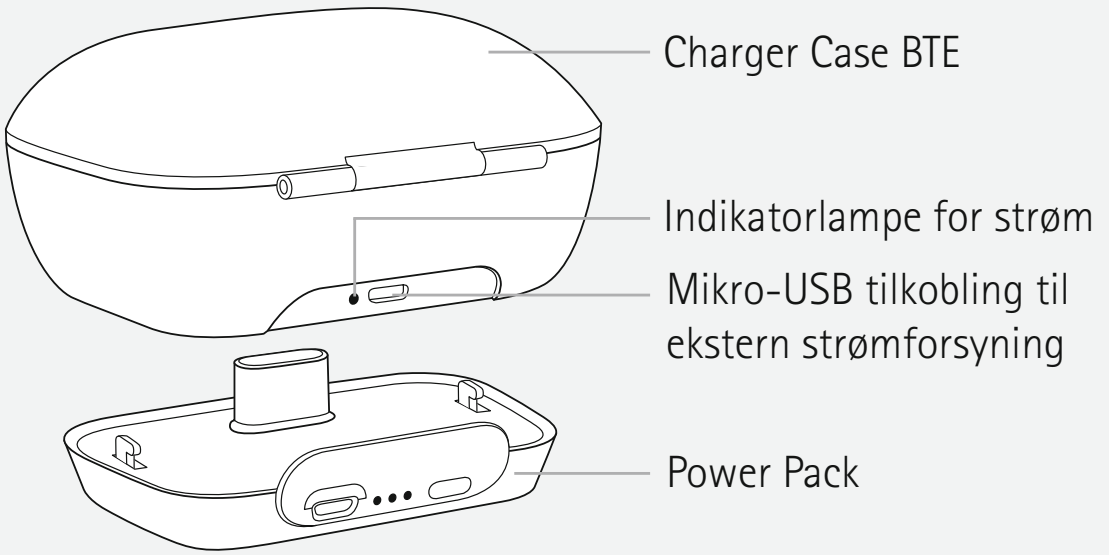


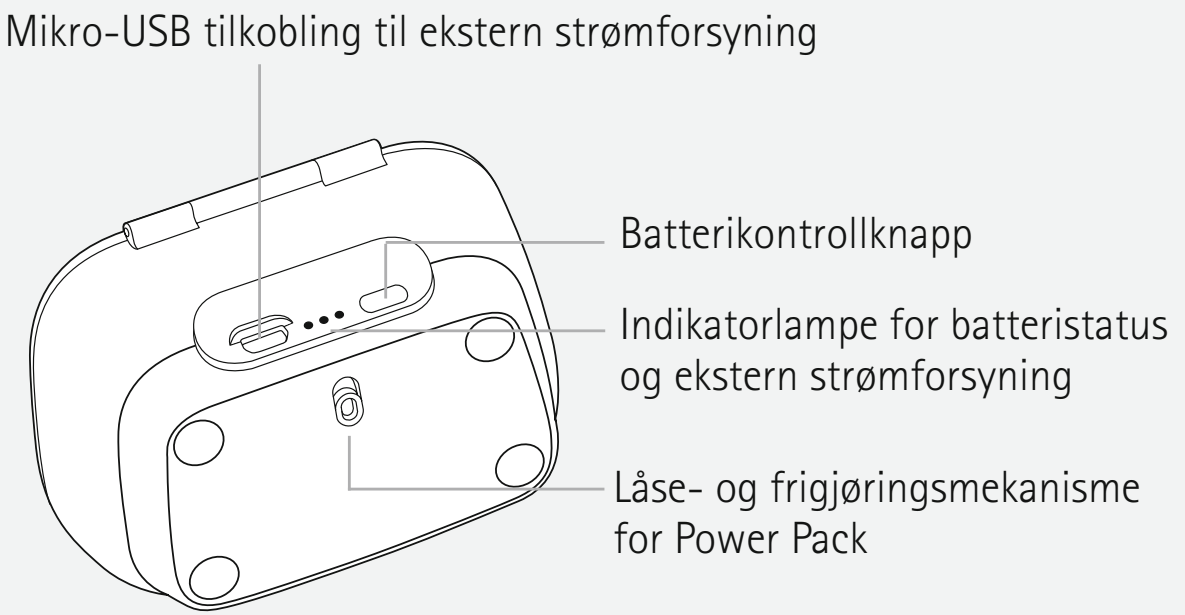
Charger Case BTE



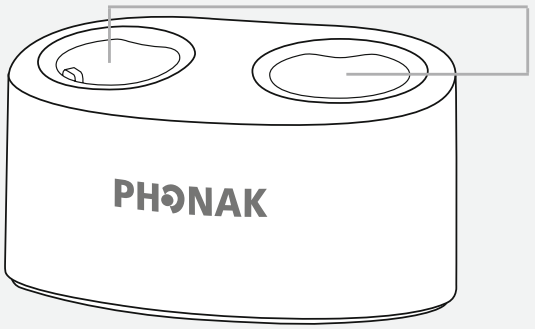


Charger Case BTE med Power Pack (tilleggsutstyr)

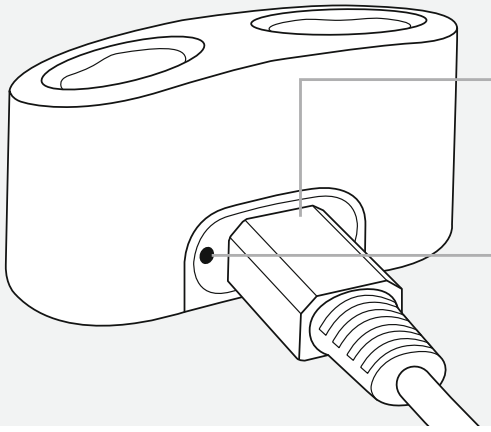




Mini Charger BTE



Ladeinngang til høreapparatet med høyre-/venstreindikator

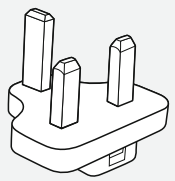


Mikro-USB tilkobling til ekstern strømforsyning

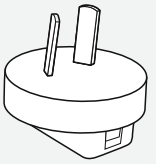
Indikatorlampe for strøm

3. Klargjøre laderen

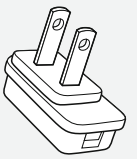
3.1 Sette opp strømforsyningen



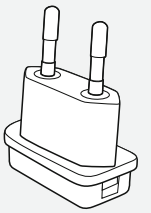
UK



AUS



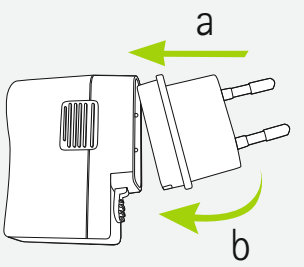
US



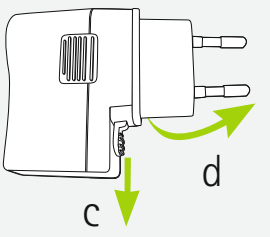
EU

Velg den adapteren som passer for ditt land.

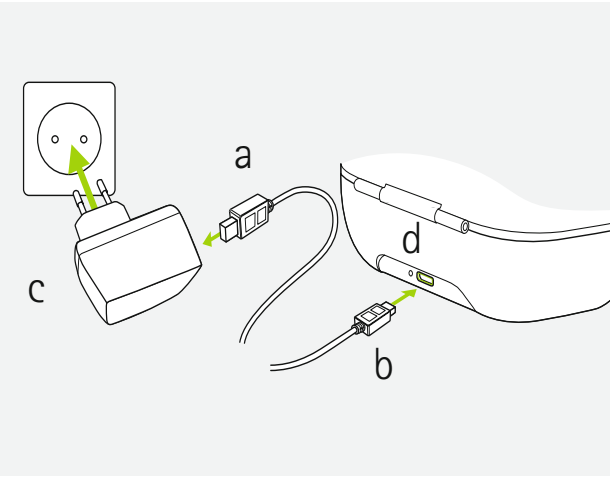
a) Sett den øvre, runde delen av adapteren inn i den runde delen av strømforsyningen.
b) Adapteren skal lage en klikkelyd når den låses på plass.

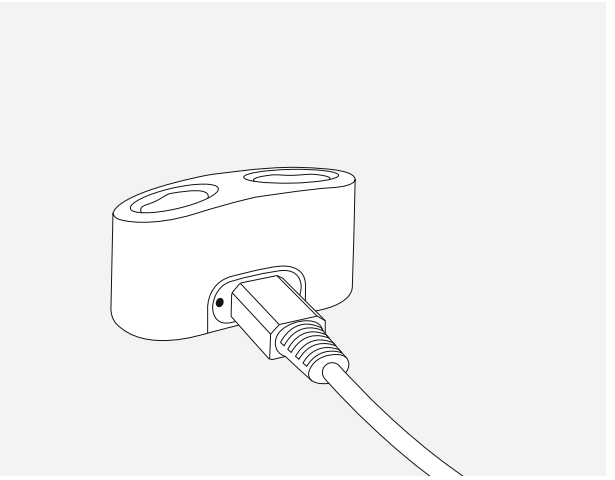


c) Trekk tilbake tappen på strømforsyningen for å ta ut adapteren.
d) Trekk adapteren opp for å ta den ut.



3.2 Koble til strøm





a) Sett den største kontakten på ladekabelen inn i strømforsyningen.
b) Sett den minste kontakten inn i mikro-USB-porten på laderen.
c) Sett støpselet inn i en stikkontakt.
d) Indikatorlampen lyser grønt når laderen er koblet til strømkilden.

4. Lade høreapparatet

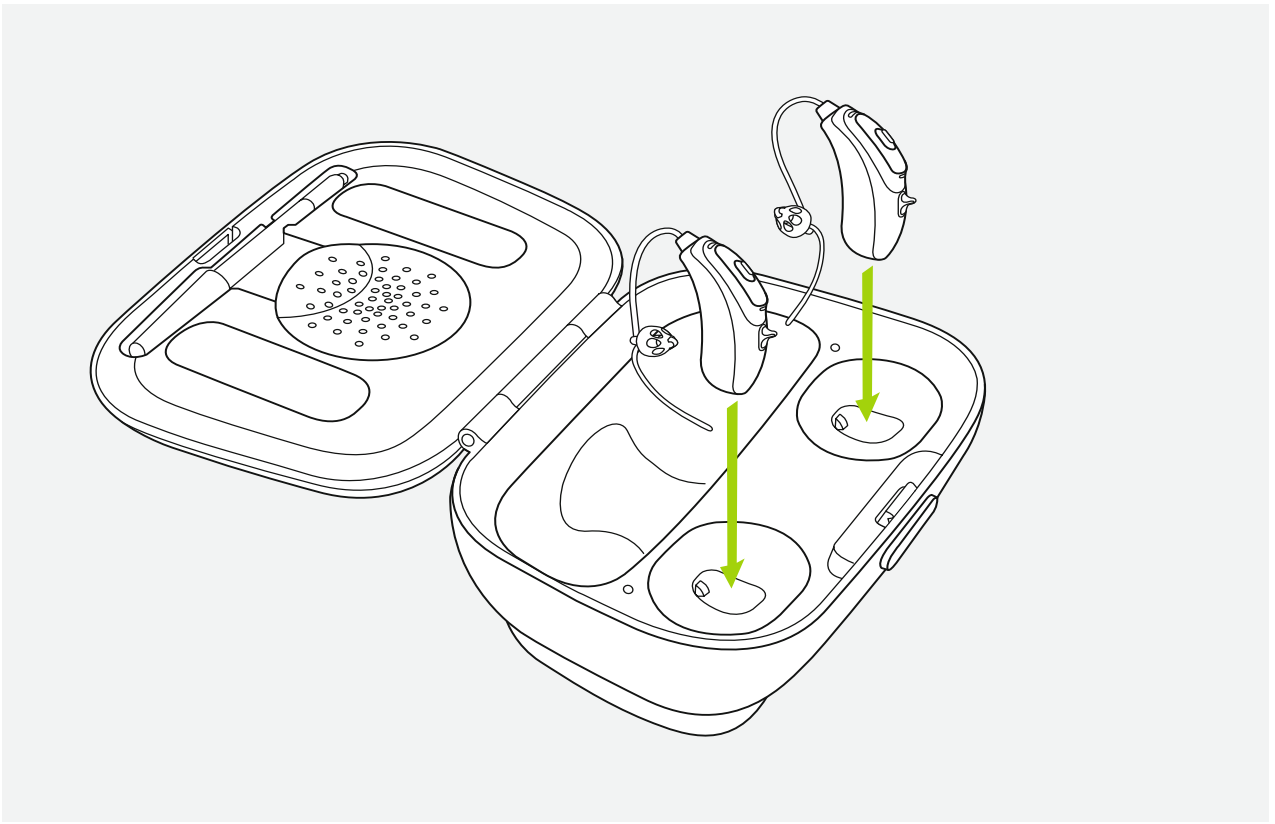
ⓘ Lavt batterinivå: Du hører to pip når batterinivået er lavt. Du har omtrent 60 minutter til å lade opp høreapparatet (dette kan variere etter høreapparatinnstilling).

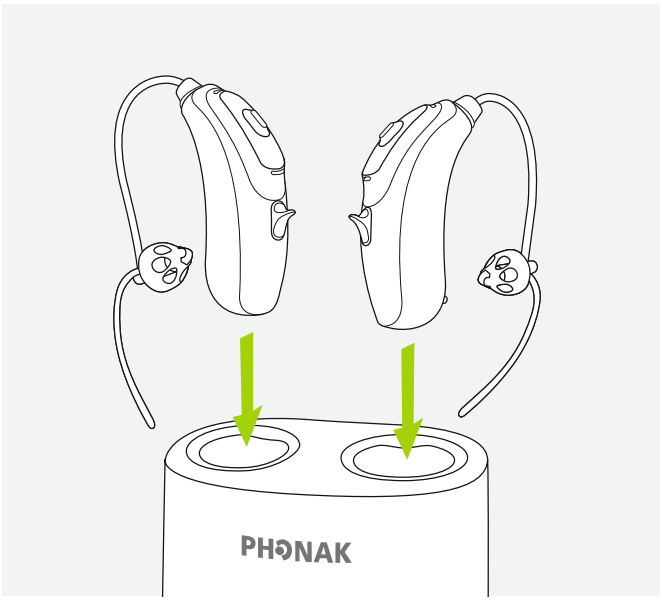
4.1 Bruke Charger Case BTE eller Mini Charger BTE

I kapittel 3 kan du lese hvordan du setter opp laderen.

1

Sett høreapparatet ned i ladeinngangene.
Sørg for at merkene for høyre og venstre høreapparat stemmer overens med indikatorene for venstre (blå) og høyre (rød) ladeinngang. Høreapparatene slås automatisk av når det settes i laderen.



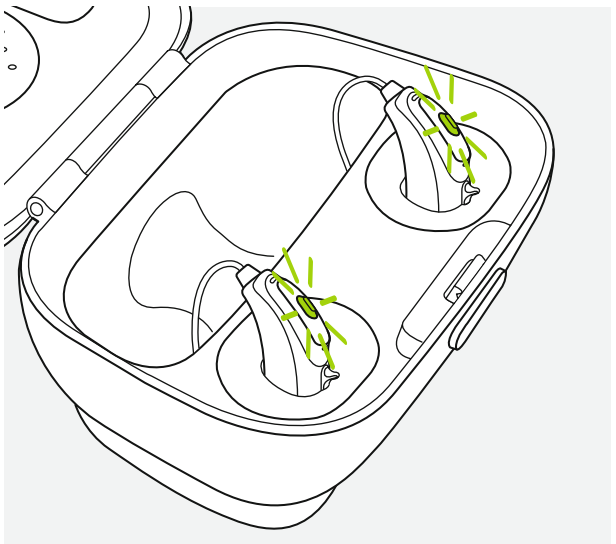

PHONAK

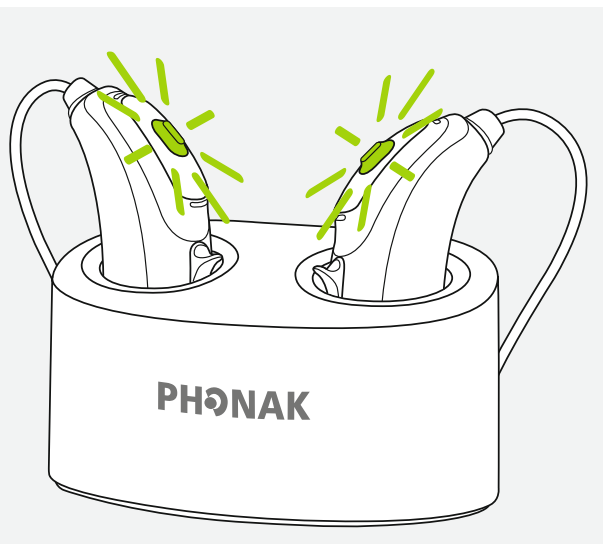
2

Indikatorlampen blinker sakte helt til høreapparatet er fulladet. Så snart apparatet er fulladet, lyser lampen grønt hele tiden.
Ladeprosessen stopper automatisk når batteriene er fulladet, så høreapparatene kan trygt bli stående i laderen. Det kan ta inntil 3 timer å lade høreapparatene. Lokket til Charger Case BTE kan lukkes under lading.

ⓘ Ladetider for Bolero B-PR

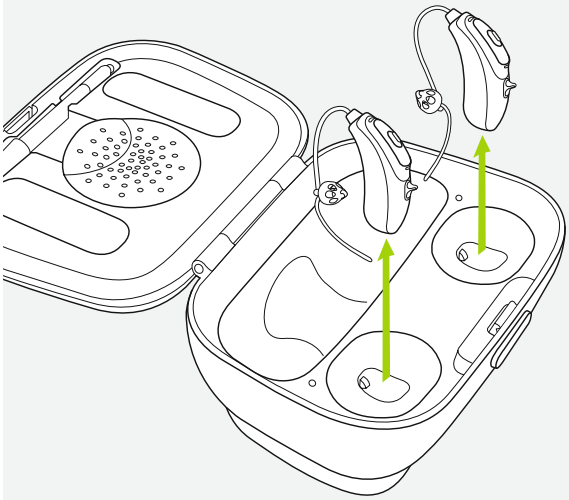
100 % lading: 3 t	50 % lading: 60 min
80 % lading: 90 min	30 % lading: 30 min

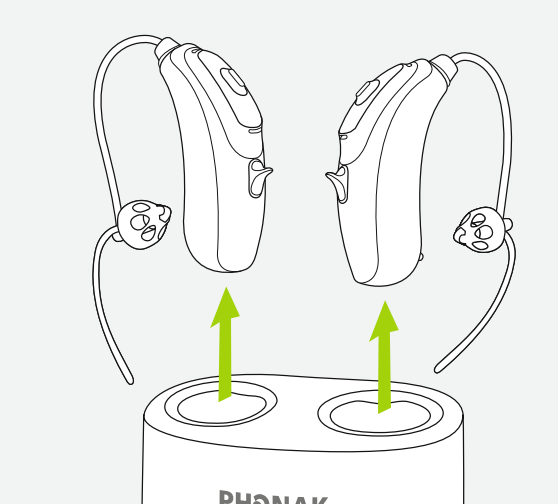




3

Ta høreapparatene ut av ladeinngangene og slå dem på (se kapittel 7).





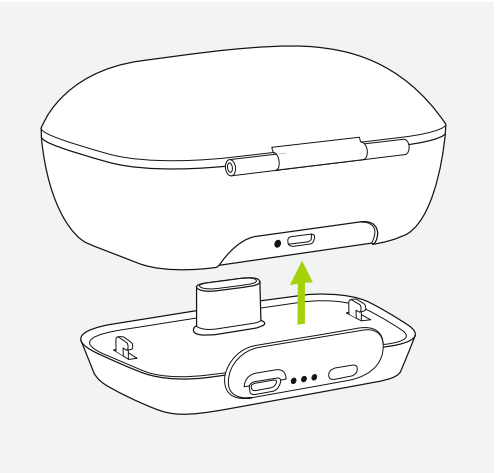
ⓘ Ikke ta tak i slangen når du vil ta høreapparatene ut av laderen, det kan skade slangen.

- Bolero B-PR inneholder et innebygd oppladbart litium-ion-batteri som ikke kan tas ut.
- Før du bruker Bolero B-PR for første gang, anbefaler vi at du lader apparatet i 3 timer.
- Høreapparatet må være tørt før lading, se kapittel 11.
- Sørg for at høreapparatet lades og brukes innenfor brukstemperaturområdet: +5 til +40 °C.

4.2 Bruke Power Pack (tilleggsutstyr)

1

Koble Power Pack til Charger Case og la gå i lås.

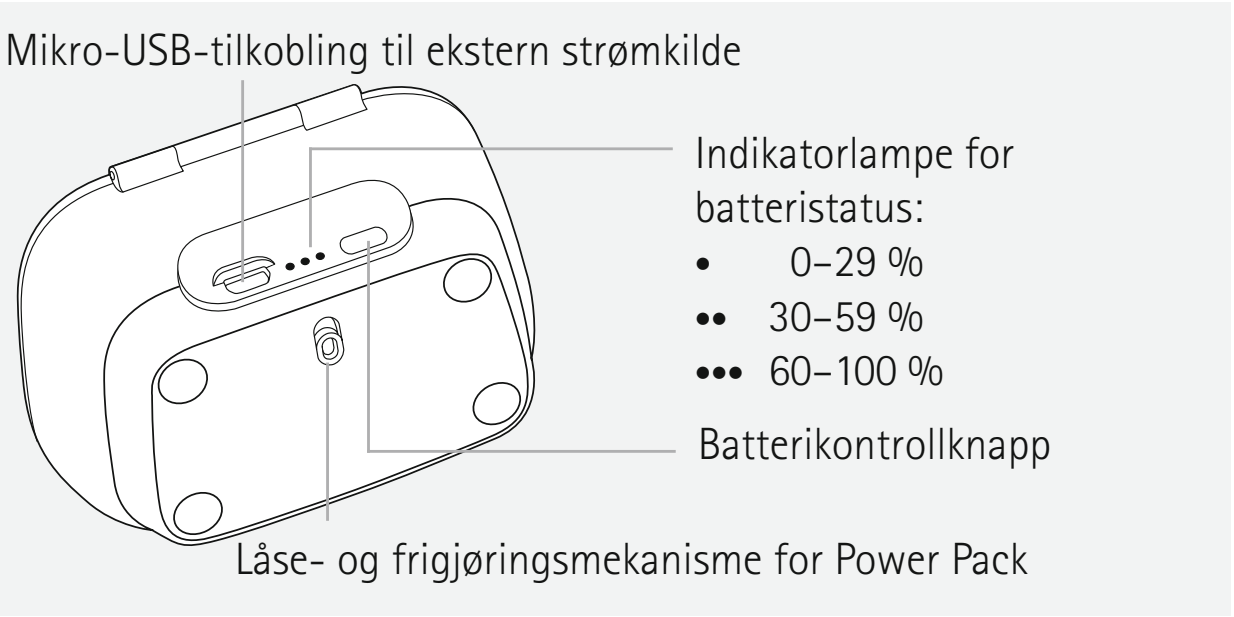


2

Sett inn mikro-USB-en og koble til en ekstern strømkilde. Power Pack og høreapparatet lades samtidig. Mens Power Pack er koblet til en ekstern strømkilde, viser indikatorlampen gjeldende ladestatus for batteriet.

ⓘ Før du bruker Power Pack for første gang, anbefaler vi at du lader apparatet i 3 timer.

ⓘ Power Pack inneholder et innebygd oppladbart litium-polymer-batteri som ikke kan tas ut.



3

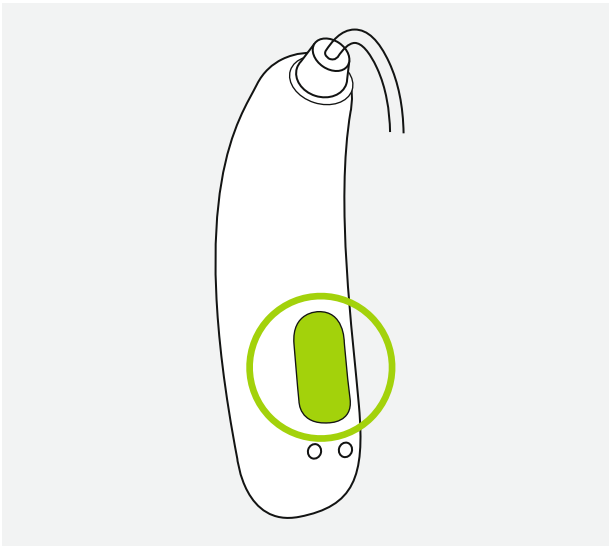
Når Power Pack er fulladet, har den nok strøm til å fullade høreapparater 7 ganger. For å sjekke gjenværende batterikapasitet for Power Pack kan du trykke på batterikontrollknappen (indikatorlampene vil ellers være slukket for å spare batteri).

ⓘ Sørg for at Power Pack lades innenfor brukstemperaturområdet: +5 til +40 °C

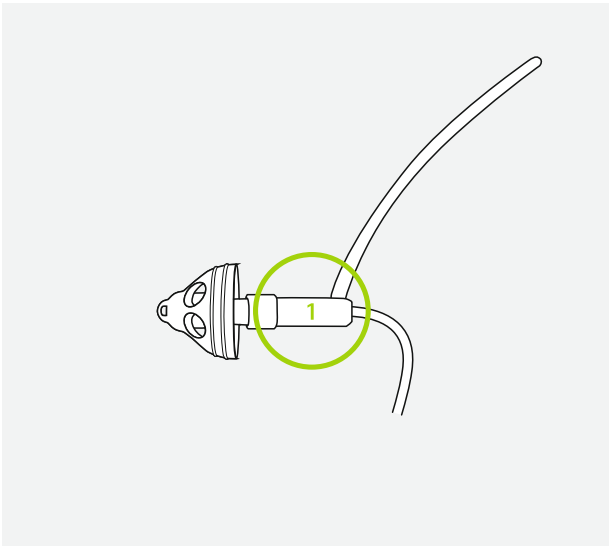
5. Merking på venstre og høyre høreapparat

Det er et rødt eller blått merke på baksiden av høreapparatet og på slim tube (hvis det brukes). Dette forteller deg om det er venstre eller høyre høreapparat.

Blått merke for **venstre høreapparat.**

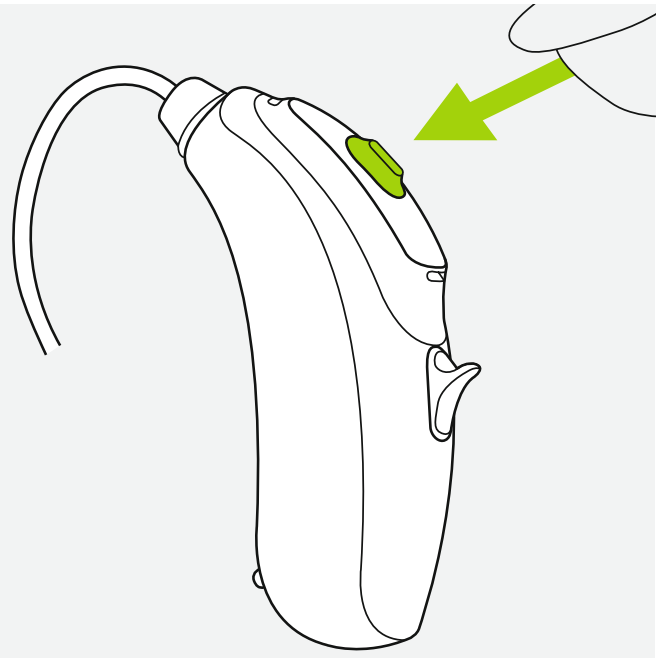


Rødt merke for **høyre høreapparat.**



6. Trykknapp

Trykknappen kan betjenes på to måter:



Kort trykk
Trykknappen på høreapparatet kan ha ulike funksjoner eller ikke være aktiv. Dette er avhengig av programmeringen av høreapparatet og er indikert i bruksanvisningen til høreapparatet. Spør din audiograf dersom du ønsker utskrift av denne.

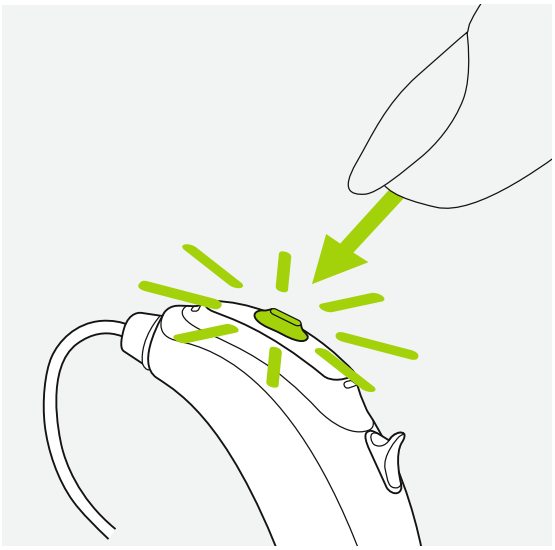
Langt trykk (3 sekunder)
Trykknappen brukes til å slå høreapparat av/på. Se neste kapittel.

7. På/av

Slå apparatet av eller på ved å holde knappen inne med fingertuppen i 3 sekunder til indikatorlampen blinker.

Ett kort blink =
høreapparatet er **på**

To korte blink =
høreapparatet er **av**



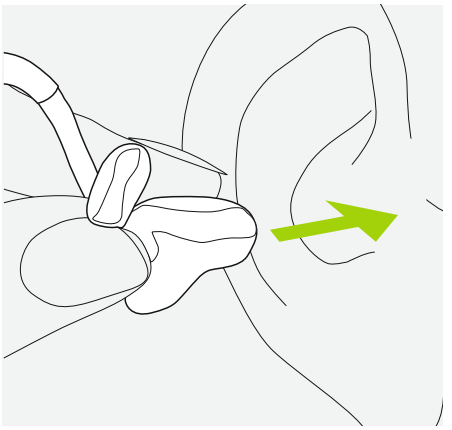
ⓘ Når du slår på høreapparatet, hører du kanskje en oppstartsmelodi.

8. Sette på høreapparatet

8.1 Sette på høreapparatet med klassisk øreplugg

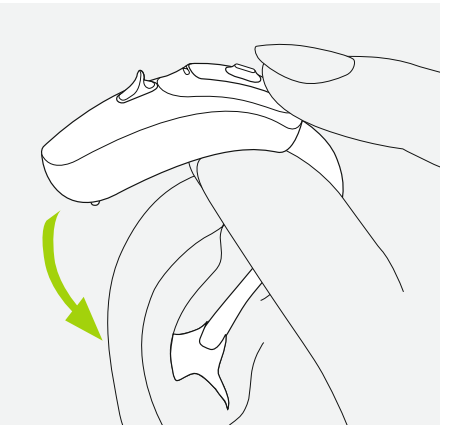
1

Ta øreproppen opp til øret og plasser øregangdelen i øregangen.



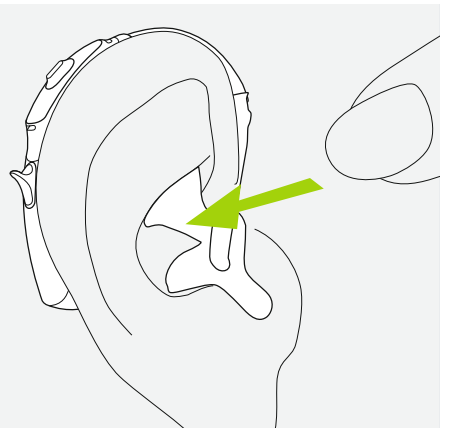
2

Fest deretter høreapparatet bak øret.



3

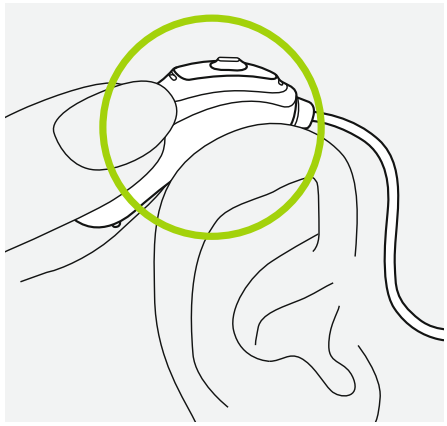
Sett den øvre delen av øre-proppen inn i rommet i det ytre øret.



8.2 Sette på høreapparatet med dome eller SlimTip

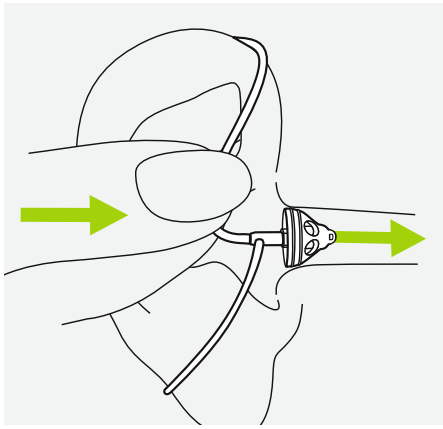
1

Plasser høreapparatet bak øret.



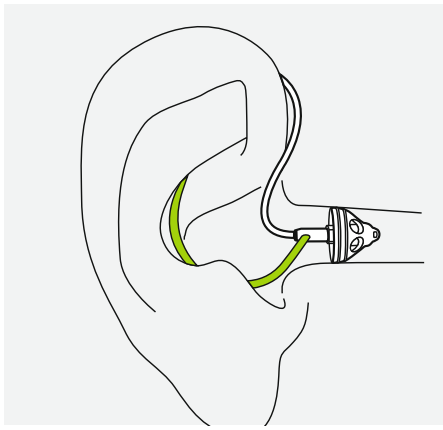
2

Sett øredelen inn i øregangen.



3

Hvis det er festet en støttebøyle til slangen, legges den inn i rommet i det ytre øret for å feste høreapparatet.

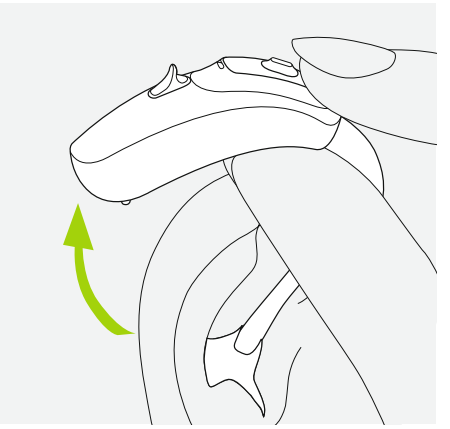


9. Ta ut høreapparatet

9.1 Ta ut høreapparatet med klassisk øreplugg

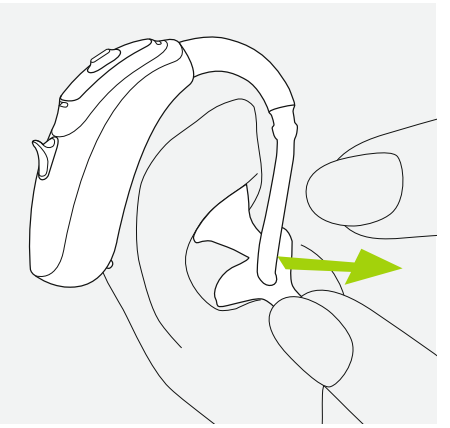
1

Løft høreapparatet over den øvre delen av øret.



2

Ta tak i øreproppen i øret og ta den forsiktig ut.

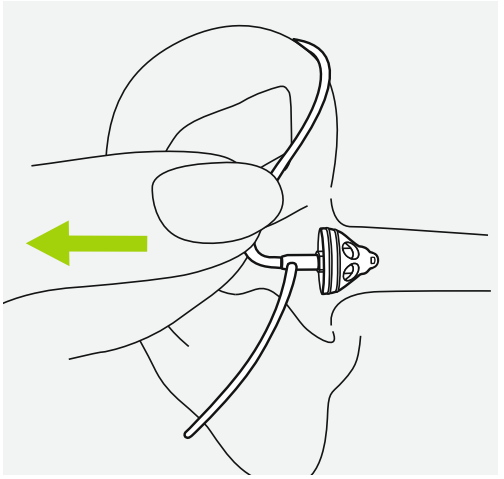


ⓘ Unngå å dra i slangen for å ta ut høreapparatet.

9.2 Ta ut høreapparatet med dome eller SlimTip

1

Trekk ut krumningen til slangen, og fjern høreapparatet fra bak øret.



⚠ I svært sjeldne tilfeller kan domen bli sittende igjen i øregangen når du tar ut den tynne slangen fra øret. Hvis det usannsynlige skulle skje at domen blir sittende fast i øregangen, bør du oppsøke lege for å få fjernet den på en trygg måte.

10. Driftsbetingelser

Produktet skal fungere problemfritt og uten restriksjoner så lenge det brukes slik det er tiltenkt, med mindre noe annet er angitt i denne bruksanvisningen.

Sørg for at høreapparatet og Power Pack lades innenfor brukstemperaturområdet: +5 til +40 °C og atmosfærisk trykkområde: 800 hPA til 1500 hPA.

Bolero B-PR er klassifisert som IP68 (dybde på 1 meter i 60 minutter) og utformet for å bli brukt i alle hverdags-situasjoner. Derfor trenger du ikke å bekymre deg for at høreapparatet utsettes for en regnskur eller svette. Bolero B-PR er imidlertid ikke ment å bli brukt i vannaktiviteter som omfatter klorvann, såpe, saltvann eller andre væsker med et kjemisk innhold.

Fuktighet under bruk for Charger Case, Mini Charger og Power Pack: : 0–85 % (ingen kondens).

11. Pleie og vedlikehold

Grundig og jevnlig pleie av høreapparatet og laderne bidrar til god ytelse og lang levetid.

Bruk disse spesifikasjonene som en veiledning. Se kapittel 18.2 for mer informasjon angående produktsikkerhet.

Generell informasjon
Før du bruker hårspray eller sminke, bør du ta ut høreapparatet, dette fordi slike produkter kan skade høreapparatet.

Høreapparatene er motstandsdyktige mot vann, svette og støv under følgende forhold:

- Høreapparatet renses og tørkes etter eksponering av vann, svette eller støv.
- Høreapparatet blir brukt og vedlikeholdt i følge bruksanvisningen.

⚠ Pass alltid på at høreapparatet og laderen er tørre og rene før lading.

Daglig

Høreapparat: Undersøk om det ligger ørevoks eller fuktighet på øreproppen. Rengjør overflatene med en myk klut som ikke loer, eller bruk den lille børsten som følger med i Charger Case. Rengjør aldri høreapparatet med rengjøringsmidler som husholdningsrengjøringsmidler, såpe osv. Det er ikke anbefalt å skylle med vann. Hvis du må rengjøre høreapparatet grundig, be din audiograf om råd og informasjon om filtre eller tørketabletter.
Ladere: Sørg for at ladeinngangene er rene.
Rengjør aldri laderen med vanlige, husholdningsrengjøringsmidler, såpe osv.

Ukentlig

Høreapparat: Rengjør øreproppen med en myk, fuktig klut eller med en egen rengjøringsklut for høreapparater. Ønsker du ytterligere informasjon om vedlikehold eller rengjøring, spør din audiograf. Rengjør ladekontaktene på høreapparatet med en myk, fuktig klut.
Ladere: Fjern støv eller smuss fra ladeinngangene.

12. Bytte øreproppper

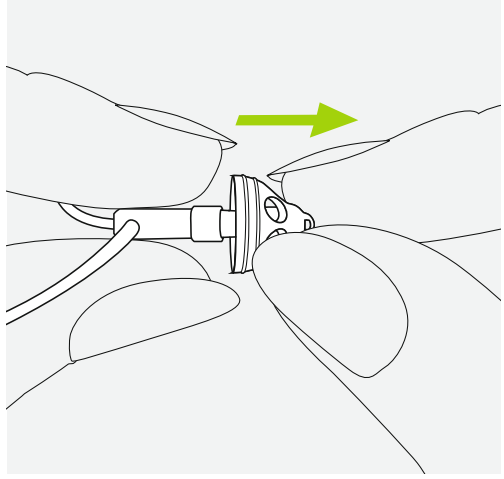
Hvis høreapparatet ditt er utstyrt med en slim tube, kan det bli nødvendig å bytte ut eller rengjøre øreproppper.

Sjekk øreproppper jevnlig og bytt det ut eller rengjør det når det ser skittent ut, eller når høreapparatets volum eller lydkvalitet er redusert. Hvis det brukes en dome, bør denne skiftes ut hver 2.–3. måned.

12.1 Fjerne øreproppen fra slim tube

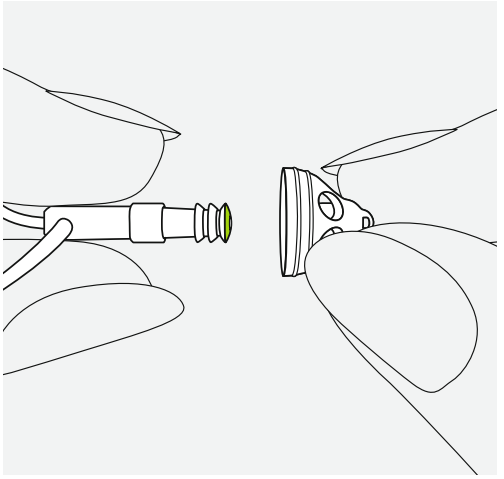
1

Fjern øreproppen fra høreapparatet ved å holde slim tube i den ene hånden og øreproppen i den andre.



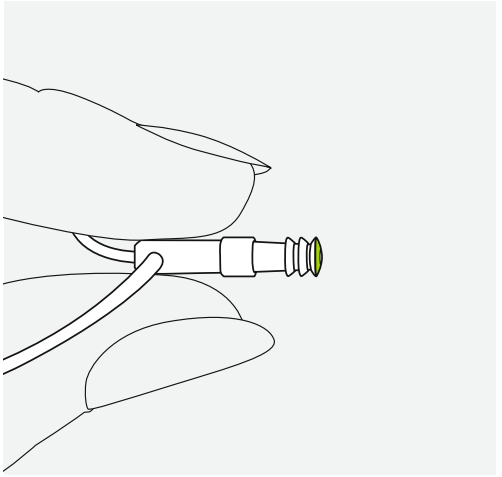
2

Trekk forsiktig i øreproppen
for å fjerne den.



3

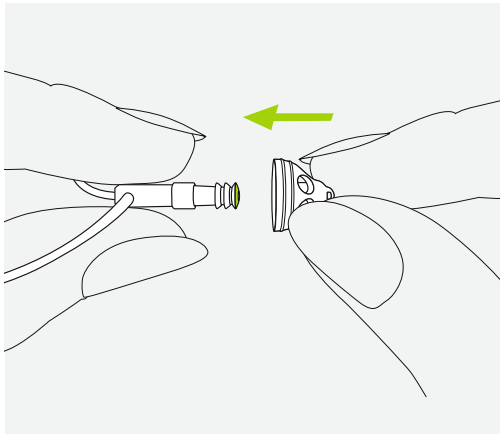
Rengjør slim tube med
en myk klut som ikke loer.



12.2 Feste øreproppen til slim tube

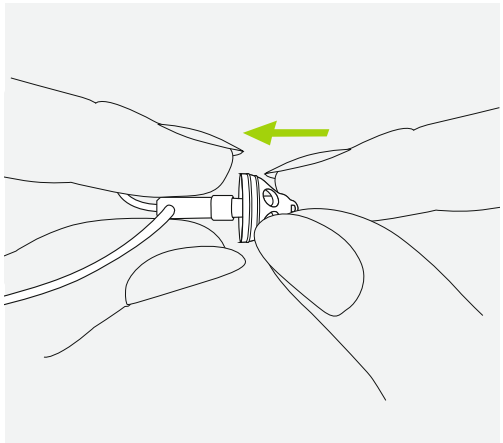
1

Hold slim tube i den ene hånden og øreproppen i den andre.



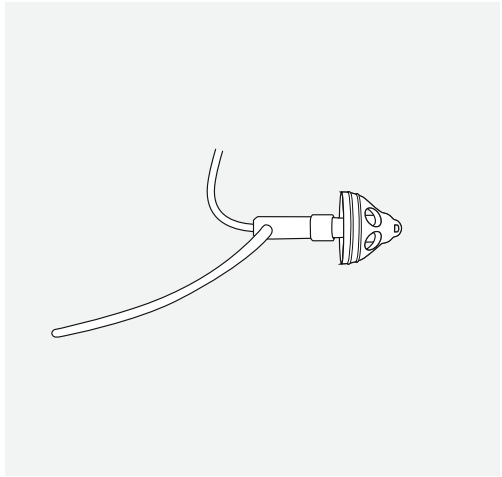
2

Skyv øreproppen over lydutgang.



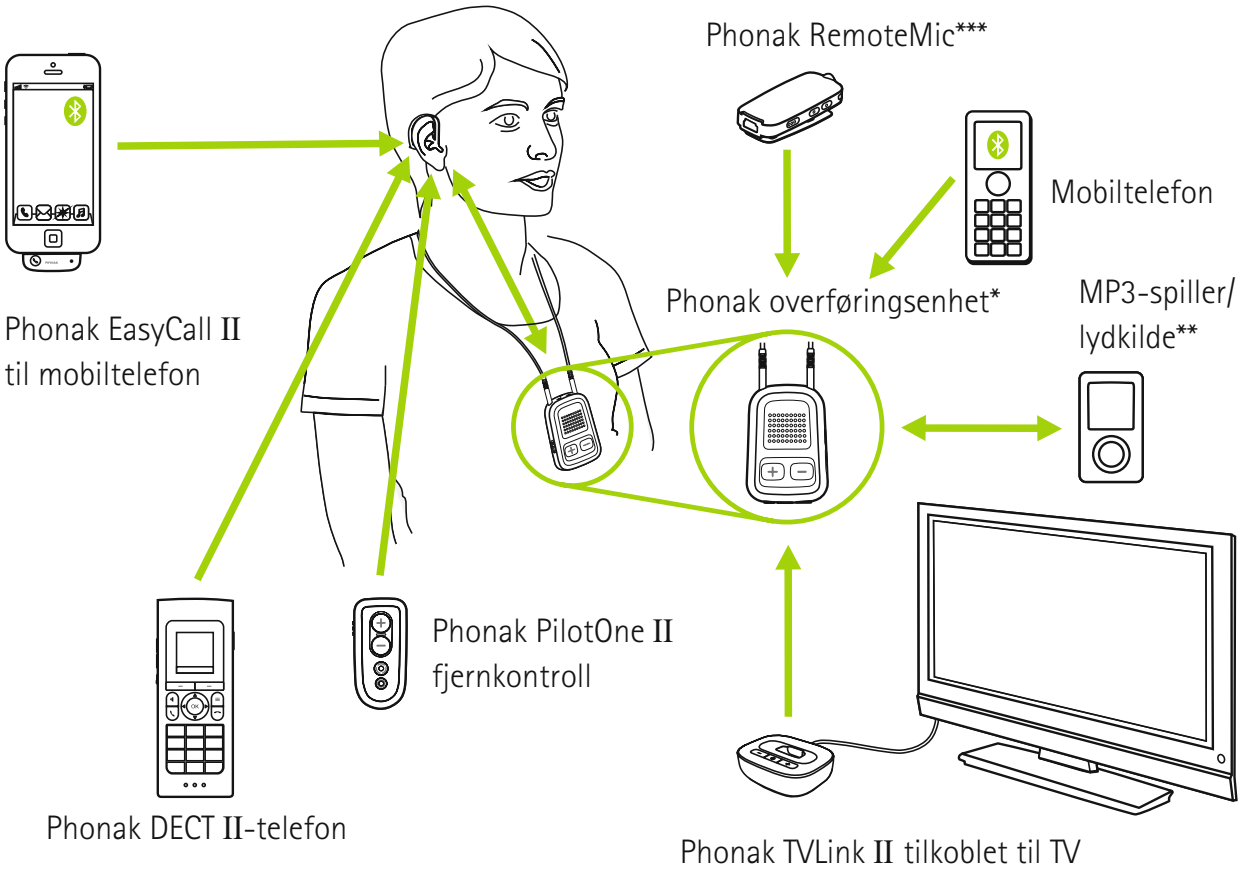
3

Slim tube og øreproppen skal passe perfekt sammen.



13. Trådløst tilbehør

Det finnes et utvalg av trådløst Phonak-tilbehør som kan brukes sammen med høreapparatet.



* Phonak ComPilot II med halsslynge eller ComPilot Air II med klype til å feste til klær. De har også grunnleggende fjernkontrollfunksjoner. For avansert kontroll kan de brukes sammen med Phonak RemoteControl App.

** Lydkilder (f.eks. MP3-spiller, datamaskin, bærbar datamaskin, nettbrett) kan kobles til overføringsenheten via Bluetooth eller lydkabel.

** Festes på klærne til den som snakker for å få en bedre taleforståelse over avstand.

14. Service og garanti

Lokal garanti

Vennligst spør audiografen om betingelsene for lokal garanti ved mottak/kjøp av dine høreapparater og ladere.

Internasjonal garanti

Sonova AG tilbyr ett års begrenset internasjonal garanti som er gyldig fra mottaks-/kjøpsdato. Denne begrensede garantien dekker produksjonsfeil og feil på materiell på henholdsvis høreapparat og lader, men ikke feil på tilbehør som slanger, øreproppper og eksterne mottakere. Garantien er bare gyldig ved fremlegging av garantikort eller kvittering.

Den internasjonale garantien påvirker ikke juridiske rettigheter du har i henhold til nasjonal lovgivning som regulerer salg av forbruksvarer.

Garantibegrensning

Garantien dekker ikke skader som følge av feil bruk eller vedlikehold, eksponering for kjemikalier eller unødig belastning. Garantien gjelder ikke skader forårsaket av tredjepart eller uautoriserte servicesentre. Garantien gjelder ikke service som er utført av en audiograf på hans/hennes kontor.

Serienummer

Høreapparat, venstre side: _____

Høreapparat, høyre side: _____

Charger Case: _____

Power Pack: _____

Mini Charger: _____

Mottaks-/kjøpsdato: _____

Autorisert audiograf
(stempel/signatur):

_____

15. Informasjon om overholdelse

Europa:

Samsvarserklæring for høreapparatet

Herved erklærer Sonova AG at dette produktet er i overensstemmelse med kravene i direktiv 93/42/EØF og direktiv 1999/5/EF om radio- og teleterminalutstyr. Du kan få hele Samsvarserklæringen fra produsenten eller din lokale Phonak-representant. Adressene til disse finner du i listen på www.phonak.com (globale Phonakkontorer).

Australia / New Zealand:

R-NZ

Indikerer en enhets samsvar med gjeldende regelverk for Radio Spectrum Management (RSM) og Australian Communications and Media Authority (ACMA) for lovlig salg i New Zealand og Australia.
Samsvarsmerket R-NZ gjelder radioprodukter som leveres på det newzealandske markedet under samsvarsnivå A1.

De trådløse modellene som listet på side 2 er sertifisert under:

Phonak Bolero B-PR (B90/B70/B50)

USA	**FCC ID:** KWC-BTER
Canada	**IC:** 2262-BTER

Merknad 1:
Denne enheten samsvarer med del 15 i FCC-reglene og med RSS-210 for Industry Canada. Bruk av dette systemet er underlagt følgende to vilkår:
1) utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens
2) utstyret må tillate all interferens som mottas, også interferens som kan forårsake uønsket drift.

Merknad 2:
Endringer eller modifikasjoner av dette systemet som ikke er uttrykkelig godkjent av Sonova AG, kan ugyldiggjøre FCC-autorisasjonen for bruk av dette systemet.

Merknad 3:
Dette systemet er blitt testet og samsvarer med kravene til et digitalt system av klasse B slik kravene er fastsatt i del 15 av FCC-reglene og i ICES-003 for Industry Canada. Disse begrensningene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens ved montering i bolighus. Dette systemet genererer, benytter seg av og sender ut radiobølger og kan, hvis den ikke er installert og brukes i henhold til instruksene, forårsake skadelig forstyrrelse i radiokommunikasjon. Det foreligger derimot

ingen garanti mot at forstyrrelse kan forekomme i visse installasjoner. Hvis systemet forårsaker skadelig interferens i mottak av radio- eller fjernsynssignaler, noe som oppdages ved å skru systemet av og på, oppfordres brukeren til å korrigere interferensen ved hjelp av ett eller flere av disse tiltakene:

- Vri eller flytt på mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom systemet og mottakeren.
- Koble enheten til et uttak med en annen strømkrets enn det som mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få hjelp.

Radioinformasjon om det trådløse høreapparatet

Antennetype	Integrert ferrittspiralantenne (induktiv)
Driftsfrekvens	10,6 MHz
Besatt båndbredde (99 % BW)	496 kHz
Modulasjon	DQPSK
Kanal	Radio med én kanal
Driftsrekkevidde	18 cm (7")
Brukstilfelle	Streaming av lydsignal til mottakerhøreapparatet på det andre øret
Magnetisk feltstyrke ved 1m	3,6 dBµA/m

16. Symbolinformasjon og symbolbeskrivelse

CE XXXX	Med CE-symbolet bekrefter Sonova AG at dette produktet, inkludert dets tilbehør, oppfyller kravene i direktiv 93/42/EØF (direktiv for medisinsk utstyr) samt 1999/5/EF (direktiv for radio- og teleterminalutstyr). Tallet etter CE-symbolet er koden for de sertifiserte organene som ble rådspurt i forbindelse med ovennevnte direktiver.
	Dette symbolet angir at produktet som beskrives i denne bruksanvisningen, overholder kravene til en anvendt del av type B i EN 60601-1. Høreapparatets overflate er spesifisert som en del av typen B.
	Indikerer produsenten av det medisinske apparatet, som definert i EU-direktiv 93/42/EØF.

	Dette symbolet angir at det er viktig at brukeren leser og forstår den relevante informasjonen i denne bruksanvisningen.
	Dette symbolet angir at det er viktig at brukeren retter oppmerksomheten mot de relevante advarslene i denne bruksanvisningen.
	Viktig informasjon om håndtering og produktsikkerhet.
	Dette symbolet vitner om at elektromagnetisk interferens fra enheten er under grenseverdiene som er godkjent av Federal Communications Commission.
	Indikerer produsentens serienummer slik at en bestemt medisinsk enhet kan bli identifisert.
	Indikerer produsentens katalognummer slik at en bestemt medisinsk enhet kan bli identifisert.

	Dette symbolet betyr at det er viktig at brukeren leser og forstår den relevante informasjonen i denne bruksanvisningen.
	Temperatur under transport og lagring: –20 °C til +60 °C
	Luftfuktighet under lagring: 0 til 70 % når apparatet ikke er i bruk. Se instruksjoner i kapittel 18.2 om tørking av høreapparatet etter bruk.
	Atmosfærisk trykk under transport og lagring: 200 hPA til 1500 hPa
	Holdes tørt under transport.

Symbolet med utkrysset søppelbøtte er der for å gjøre deg oppmerksom på at dette høreapparatet samt ladere og Power Pack ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Kast gamle eller ubrukte høreapparater og ladere ved avfallsanlegg for elektronisk avfall, eller gi høreapparatet og laderen til din audiograf for kassering. Korrekt kassering verner om miljø og helse.

17. Problemløsning

17.1 Feilsøking for høreapparat

Problem	Årsaker
Høreapparatet fungerer ikke	Slim tube/øreplugg er blokkert
	Høreapparatet er slått av
	Elektromagnetiske forstyrrelser oppstod
	Batteriet er helt utladet
Høreapparatet lager plystrelyder	Høreapparatet er ikke satt riktig inn i øret
	Ørevoks i øregangen
Lyden i høreapparatet er ikke høy nok eller forvrengt	For høyt volum
	Lavt batterinivå
	Slim tube/øreplugg er blokkert
	For lavt volum
	Hørselen har endret seg
Høreapparatet avgir to pipelyder	Indikasjon for lavt batterinivå
Høreapparatet vil ikke starte	Batteriet er helt utladet
Indikatorlampen på høreapparatet blinker raskt under lading	Defekt batteri

Gjør følgende
Rengjør slim tube/øreproppen
Trykk på knappen i 3 sekunder (kapittel 1+7)
Trykk på knappen
Sett høreapparatet i laderen
Lad høreapparatet (kapittel 4)
Sett høreapparatet riktig inn (kapittel 8)
Kontakt din øre-nese-hals-lege/fastlege eller audiograf
Senk volumet hvis volumkontrollen er tilgjengelig (kapittel 6)
Lad høreapparatet (kapittel 4)
Rengjør slim tube/øreproppen
Øk volumet hvis volumkontrollen er tilgjengelig (kapittel 6)
Kontakt din audiograf
Lad høreapparatet (kapittel 4)
Lad høreapparatet (kapittel 4)
Kontakt din audiograf hvis batteriet ikke har forventet levetid

Problem	Årsaker
Indikatorlampen på høreapparatet lyser ikke når apparatet plasseres i ladeinngangene	Høreapparatet er ikke satt riktig inn i laderen
	Laderen er ikke koblet til en strømkilde
Batteriet varer ikke hele dagen	Høreapparatet er ikke fulladet
	Batteriet må skiftes

17.2 Feilsøking for lader

Problem	Årsaker
Ladingen starter ikke (Power Pack brukes ikke)	Charger Case eller Mini Charger er ikke koblet til en strømkilde
	Høreapparatet er ikke satt riktig inn i laderen
Ladingen starter ikke ved bruk av Power Pack	Power Pack er utladet

ⓘ Kontakt din audiograf hvis problemet vedvarer.

Gjør følgende
Sett høreapparatet riktig inn i laderen (kapittel 4)
Koble laderen til en ekstern strømkilde
Lad høreapparatet (kapittel 4)
Kontakt din audiograf; det kan være nødvendig å skifte batteri

Gjør følgende
Koble laderen til en strømkilde eller Power Pack (kapittel 4.2)
Sett høreapparatet riktig inn i laderen (kapittel 4.1)
Lad Power Pack (kapittel 4.2)

18. Viktig sikkerhetsinformasjon

Les gjennom informasjonen på de neste sidene før du bruker høreapparatet og ladeutstyret.

Et høreapparat gjør ikke at normal hørsel gjenopprettes, og det verken hindrer eller forbedrer hørselsnedsettelse som oppstår av naturlige årsaker. Uregelmessig bruk av høreapparatet gjør at brukeren ikke får de fullstendige fordelene av det. Bruken av et høreapparat er bare en del av hørselsrehabiliteringen og må muligens suppleres med lydøvelser og instruksjoner i å lese på leppene.

Høreapparatet er egnet for bruk i boliger, og takket være flyttbarheten kan det også brukes i helseinstitusjoner, som legekontorer, tannlegekontorer osv.

18.1 Advarsler

⚠ Phonak oppladbare høreapparter og Phonak Power Pack har lithium-ion-batterier som kan tas med på fly som håndbagasje. Power Pack kan legges i bagasje som skal sjekkes inn, og kan kun tas med i håndbagasjen.

⚠ Den tiltenkte bruken av høreapparater er å forsterke og overføre lyd til ørene og på denne måten kompensere for nedsatt hørsel. Høreapparatene (spesielt programmert for et spesifikt hørselstap) må bare brukes av den tiltenkte personen. De må ikke brukes av noen annen person, da de kan skade hørselen.

⚠ Endringer eller modifikasjoner av høreapparatet som ikke er uttrykkelig godkjent av Sonova AG, er ikke tillatt. Slike endringer kan skade øret eller høreapparatet.

⚠ Ikke bruk høreapparatet og ladeutstyret i eksplosive områder (gruver eller industriområder med eksplosjonsfare, oksygenrike miljøer eller områder der brennbare anestesimidler håndteres) eller steder der elektronisk utstyr er forbudt.

⚠ Hvis du får vondt i eller bak øret, hvis øret er betent eller hvis det oppstår irritasjoner på huden og raskt tiltakende ørevoks, må du ta kontakt med din audiograf.

⚠ I svært sjeldne tilfeller kan domen bli sittende igjen i øregangen når du tar ut den tynne slangen fra øret. Hvis det usannsynlige skulle skje at domen blir sittende fast i øregangen, bør du oppsøke lege for å få fjernet den på en trygg måte.

⚠ Lytteprogrammer med retningsmikrofonteknologi reduserer bakgrunnsstøy. Merk at varselsignaler eller støy bakfra, f.eks. biler, blir helt eller delvis dempet.

⚠ Dette høreapparatet er ikke egnet for barn under 36 måneder. Det består av små deler som kan føre til kvelning hvis de svelges av barn og kjæledyr. Oppbevares utilgjengelig for barn, personer med nedsatt psykisk funksjonsevne og kjæledyr. Hvis deler svelges, kontakt lege eller sykehus øyeblikkelig.

⚠ Oppbevar Charger Case utilgjengelig for barn, personer med kognitive utfordringer samt kjæledyr. Hvis tørketabletter svelges, må lege eller sykehus kontaktes øyeblikkelig.

⚠ På grunn av mulig elektrisk fare har kun autorisert personell lov til å åpne Power Pack.

⚠ Ledninger skal ikke kobles fra høreapparatet til eksterne lydkilder som radio osv. Det kan forårsake skader på kroppen (elektrisk støt).

⚠ Ikke dekk til hele Charger Case eller Mini Charger under lading, f.eks. med en klut eller lignende.

⚠ Følgende er kun aktuelt for personer med aktivt, implanterbart medisinsk utstyr (dvs. pacemakere, defibrillatorer osv.):

- Oppbevar det trådløse høreapparatet minst 15 cm fra det aktive implantatet. Hvis du opplever forstyrrelser, bør du ikke bruke det trådløse høreapparatet. Kontakt produsenten av det aktive implantatet. Merk at forstyrrelser også kan være forårsaket av kraftledninger, elektrostatiske utladninger, metalldetektorer osv.
- Hold magneter (dvs. EasyPhone-magnet osv.) minst 15 cm unna det aktive implantatet.
- Dersom du bruker Phonak trådløst tilbehør, se kapittel "Viktig sikkerhetsinformasjon» i bruksanvisningen for det aktuelle tilbehøret.

⚠ Bruk av dette utstyret ved siden av eller oppå annet utstyr bør unngås, ettersom det kan forårsake funksjonsfeil. Hvis slik bruk er nødvendig, må du følge med på dette utstyret og annet utstyr for å forsikre deg om at det fungerer som det skal.

⚠ Bruk av tilbehør, transformatorer og kabler som ikke er angitt eller levert av produsenten av dette utstyret, kan forårsake økt elektromagnetisk stråling eller redusert elektromagnetisk toleranse for utstyret og medføre funksjonsfeil.

⚠ Bærbart radiokommunikasjonsutstyr (inkludert perifere enheter som antennekabler og eksterne antenner) bør ikke brukes nærmere enn 30 cm fra delene til høreapparatet, inkludert kabler angitt av produsenten. Ellers kan utstyrets ytelse forringes.

⚠ Laderens USB-port må kun brukes til beskrevet formål.

⚠ Til lading skal det kun brukes EN60950- og/eller EN60601-1-sertifisert utstyr med en nominell ytelse på 5 VDC.
Min. 500 mA.

⚠ Ikke sett kun strømadapteren i elektriske kontakter, da det kan forårsake elektrisk støt.

⚠ Høreapparater bør ikke tilpasses med domer/ voksfiltersystemer når brukeren har sprukken trommehinne, betente ørekanaler eller når mellomøret på annet vis er utsatt. I slike tilfeller anbefaler vi å bruke en klassisk øreprop.
Dersom en del av dette produktet mot formodning skulle bli værende igjen i øregangen, bør du oppsøke en lege og få hjelp til å fjerne den.

18.2 Informasjon om produktsikkerhet

ⓘ Phonak-høreapparater er vannbestandige og ikke vanntette. De er designet for å tåle normale aktiviteter og sporadisk utilsiktet eksponering for ekstreme forhold. Legg aldri høreapparatet i vann! Phonak-høreapparater er ikke spesielt designet for lengre perioder i vann på hyppig basis, hvor det brukes i aktiviteter som svømming eller bading. Ta alltid høreapparatet ut før slike aktiviteter, ettersom høreapparatet inneholder sensitive elektroniske deler.

ⓘ Beskytt høreapparatet mot varme (la det aldri ligge ved et vindu eller i bilen). Tørk aldri høreapparatet i mikrobølgeovn eller andre varmeovner (fare for brann eller eksplosjon). Audiografen kan fortelle deg hvordan du skal tørke høreapparatet.

ⓘ Domen bør skiftes ut hver tredje måned eller når den blir stiv eller sprø. Dette er viktig for å hindre at domen kobles fra slangen under innføring i eller fjerning fra øret.

ⓘ Høreapparatet må ikke mistes i bakken! Hvis du mister det mot et hardt underlag, kan det bli skadet.

ⓘ Oppbevar høreapparatet i laderen hvis du ikke planlegger å bruke det på en stund.

ⓘ Spesielle medisinske undersøkelser eller tannundersøkelser inkludert stråling som beskrevet nedenfor, kan påvirke riktig funksjon av høreapparatene dine. Fjern høreapparatene og hold dem utenfor undersøkelsesrommet/-området før du gjennomfører:

- Medisinske undersøkelser eller tannundersøkelser med røntgen (også CT-skanning)
- Medisinske undersøkelser med MR-/NMR-skanner som genererer magnetiske felt.

  Høreapparatene trenger ikke tas av når du går

gjennom sikkerhets-kontroller (flyplasser osv.). Hvis det i det hele tatt brukes røntgen, vil det være i svært lave doser, og det vil ikke påvirke høreapparatene.

ⓘ Høreapparatet må være tørt før lading. Ellers kan pålitelig lading ikke garanteres.

ⓘ Bruk bare godkjente ladere og Power Pack som er beskrevet i denne bruksanvisningen til lading av høreapparatet, ellers kan enhetene bli skadet.

ⓘ Både høreapparatet og Power Pack bruker litium-ion-batterier med en nominell energi på <20 watt-timer som er blitt testet i henhold til FNs testmanual 38.3 i "Tester og kriterier", og skal sendes i samsvar med alle regler og forskrifter om trygg transport av litium-ion-batterier.

Merknader

Din audiograf:

029-0477-10/V1.00/2017-01/FO © Sonova AG All rights reserved

Produsent:

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Sveits

www.phonak.com

7 613275 567678

sonova

HEAR THE WORLD